

ABOUTWATER AA/27



L'acqua è la nostra materia prima. Sulle forme dell'acqua, entrambi da tempo spendiamo pensieri, progetti, energie. E nel tempo, osservandoci l'un l'altro, abbiamo scoperto di avere molte cose in comune. E di condividere idee e ideali, obiettivi e atteggiamenti. Così, è stato quasi naturale decidere di unire le nostre forze. Da queste forze è nato Aboutwater. Aboutwater è l'alleanza di due imprese leader: Boffi e Fantini. Un'alleanza che si fonda sull'idea di proporre al mercato linee di rubinetteria connotate da raffinatezza e modernità del disegno, eccellenza progettuale, accuratezza nella realizzazione. Aboutwater comprende le linee di rubinetteria disegnate da progettisti di fama internazionale: AF/21 di Naoto Fukasawa, AL/23 di Piero Lissoni, AK/25 di Paik Sun Kim, premio Compasso d'Oro 2020 e AA/27 di Michael Anastassiades. Nel 2023 sono confluite nel catalogo le Ex.Series, tre progetti già storicamente presenti nella collezione Boffi: Pipe, design Marcel Wanders; Eclipse, design Studiocharlie, premio Compasso d'Oro 2018; Garden, design Piero Lissoni.

Water is one of the essential elements we are made of. We have both been spending energies, thoughts and projects about the shapes of water. By observing each other we have realized we have a lot in common, sharing ideals, ideas, aims and attitudes. That is why it has been natural to join together and create the Aboutwater project. Aboutwater is a partnership between two leading companies: Boffi and Fantini. The partnership is based on the concept of creating a new collection of faucets and shower systems with a modern and elegant design, conceptually excellent and flawless. Aboutwater includes taps lines designed by internationally renowned designers: AF/21 by Naoto Fukasawa, AL/23 by Piero Lissoni, AK/25 by Paik Sun Kim, Compasso d'Oro 2020 Award and AA/27 by Michael Anastassiades. In 2023, three projects already historically present in the Boffi collection have joined the Ex.Series catalog: Pipe designed by Marcel Wanders, Eclipse designed by Studiocharlie and winner of the Compasso d'Oro 2018 Award, Garden designed by Piero Lissoni.

Aboutwater est le résultat de l'alliance de deux grandes sociétés: Boffi et Fantini. L'eau est notre matière première. Nos deux sociétés investissent depuis longtemps dans des idées, des projets et des énergies sur ce sujet. Nous avons découvert que nous partageons des idées, des objectifs et une attitude entrepreneuriale. Il était donc presque naturel de décider de créer un projet commun. Aboutwater est basé sur l'idée de proposer sur le marché des séries de robinetterie haut de gamme, caractérisées par un design moderne, une excellence dans le design et une qualité absolue des réalisations. Aboutwater intègre des lignes de robinetterie conçues par des designers de renommée internationale : AF/21 de Naoto Fukasawa, AL/23 de Piero Lissoni, AK/25 de Paik Sun Kim, prix Compasso d'Oro 2020 et AA/27 de Michael Anastassiades. En 2023, les Ex.Series, trois projets déjà historiquement présents dans la collection Boffi ont été intégrés au catalogue : Pipe, design Marcel Wanders; Eclipse, design Studiocharlie, prix Compasso d'Oro 2018; Garden, design Piero Lissoni.

Aboutwater ist das Ergebnis der Allianz zwischen zwei führenden Unternehmen: Boffi und Fantini. Wasser ist unsere Essenz. Beide Unternehmen haben Gedanken, Projekte und Energie in dieses zentrale Thema investiert. Wir haben herausgefunden, dass wir Ideen, Ziele und unternehmerische Einstellungen teilen. Es war daher fast selbstverständlich, ein gemeinsames Projekt ins Leben zu rufen. Aboutwater basiert auf der Idee, dem Markt hochwertige Armaturenkollektionen mit excellentem Design, hervorragender Produktqualität und höchster Fertigungsqualität anzubieten. Aboutwater umfasst Armaturenserien von international renommierten Designern: AF/21 von Naoto Fukasawa, AL/23 von Piero Lissoni, AK/25 von Paik Sun Kim, Compasso d'Oro 2020 und AA/27 von Michael Anastassiades. Im Jahr 2023 wurden die Ex.Series in den Katalog aufgenommen, drei Projekte, die bereits historisch in der Boffi-Kollektion präsent waren: Pipe, Design Marcel Wanders; Eclipse, Design Studiocharlie, Preis Compasso d'Oro 2018; Garden, Design Piero Lissoni.

Aboutwater es el resultado de la alianza de dos compañías líderes: Boffi y Fantini. El agua es nuestra materia prima. Sobre este tema, nuestras dos empresas han estado invirtiendo desde hace tiempo pensamientos, proyectos, energías. Hemos descubierto que compartimos ideas, objetivos, y actitud empresarial. Por lo tanto, ha sido casi natural decidir crear un proyecto común. Aboutwater se basa en la idea de ofrecer al mercado líneas de grifería de alta gama, caracterizadas por la modernidad del diseño, la excelencia del proyecto, y la absoluta calidad de su realización. Aboutwater incluye las líneas de grifería creadas por diseñadores de fama internacional: AF/21 de Naoto Fukasawa, AL/23 de Piero Lissoni, AK/25 de Paik Sun Kim, premio Compasso d'Oro 2020 y AA/27 de Michael Anastassiades. En 2023 se incorporaron al catálogo las Ex.Series, tres proyectos ya históricamente presentes en la colección Boffi: Pipe, design Marcel Wanders; Eclipse, design Studiocharlie, premio Compasso d'Oro 2018; Garden, design Piero Lissoni.

ABOUTWATER

 **Boffi**

 **FANTINI**
RUBINETTI

Boffi e Fantini, due realtà consolidate del design italiano

Entrambe le aziende hanno maturato negli anni un'indiscussa leadership nel proprio settore, fondata e consolidata sull'eccellenza produttiva, sulla creatività e su una forte internazionalizzazione di mercato. Pur essendo entrambe realtà industriali di respiro globale, hanno conservato la passione per il lavoro ben fatto delle loro origini artigianali, facendone uno degli elementi cardine del loro vantaggio competitivo.

Boffi è un marchio riconosciuto a livello globale per l'arredamento di cucina, bagno e sistemi di alta gamma. Da decenni è stimata come azienda innovativa non solo nel design e nella produzione, ma anche nel modello distributivo, nella comunicazione e nell'organizzazione. Tradizionalmente attiva nel settore cucina, per le quali è stata insignita del Compasso d'Oro alla carriera, dalla fine degli anni Novanta è entrata con determinazione nel settore bagno, creando, insieme a nuovi prodotti di grande raffinatezza estetica e tecnologica, un approccio al mercato completamente nuovo.

Fantini è sinonimo di ricerca estetica e perfezione tecnologica nella rubinetteria di alta gamma. Nata nel 1951, ha saputo nel tempo conquistare i segmenti più esigenti del mercato grazie a un know-how ineguagliabile e alla collaborazione con designer di grande calibro. Numerosi i premi e riconoscimenti a livello internazionale.

Boffi and Fantini, two consolidated realities of the Italian design.

Both companies have achieved undisputed leaderships in their respective industries, thanks to excellent production qualities, a high level of creativity and a strong international profile. In spite of their international presence, Boffi and Fantini preserve their passion for properly-made projects and inheritance of their artisan origins, to make this enthusiasm the key point for their competitive advantage.

Boffi is known worldwide for its high end furniture for kitchen, bathroom and systems. The company has been held in high esteem for decades as an innovative firm in not only design and production, but also in distribution, communication and production management. Boffi has traditionally worked in the kitchen industry, winning the Compasso d'Oro career award and moving in the 1990s into the bathroom sector; this expansion led not only to new products but also to aesthetic and technological refinements, resulting in a brand new approach to the market.

Fantini represents cutting edge aesthetic research and technological perfection in the high-end faucets. Founded in 1951, Fantini has become a leader in the most demanding segment of the market, thanks to an incomparable know-how and collaborations with famous designers, Fantini has won several international awards and acknowledgements.

Boffi et Fantini, deux réalités solidement établies du design italien.

Au fil des ans, Boffi et Fantini sont devenus des leaders incontestés dans leur secteur, grâce à l'excellence de leur production, à leur créativité, ainsi qu'à une forte internationalisation de marché. Les deux entreprises, bien qu'étant des réalités industrielles d'envergure globale, ont su cependant conserver la passion pour le travail bien fait de leurs origines artisanales, dont elles ont fait un des points forts de leur leadership.

Boffi est une marque reconnue au niveau global pour le mobilier de cuisine et de salle de bains et les systèmes haut de gamme. Elle est considérée depuis plusieurs dizaines d'années comme une entreprise innovante non seulement dans le design et la production, mais aussi dans le modèle de distribution, dans la communication et dans l'organisation de la production. Traditionnellement active dans le secteur de la cuisine, pour laquelle elle a reçu la distinction du Compasso d'Oro, elle a fait une entrée en force à la fin des années quatre-vingt-dix dans le secteur de la salle de bains, en créant, en même temps que de nouveaux produits hautement raffinés du point de vue de l'esthétique et de la technologie, une approche au marché complètement nouvelle.

Fantini est synonyme de recherche esthétique et de perfection technologique dans la robinetterie haut de gamme. Née en 1951, a su au fil du temps conquérir les parts du marché les plus exigeantes grâce à un savoir-faire inégalable et à la collaboration avec des designers de renom. Nombreux prix et distinctions au niveau international.

Boffi und Fantini, zwei konsolidierte Größen des italienischen Designs.

Beide Unternehmen haben sich durch exzellente Produktionsqualitäten, ein hohes Maß an Kreativität und ein starkes internationales Profil die unbestrittene Marktführerschaft in ihren jeweiligen Branchen erarbeitet. Trotz ihrer internationalen Präsenz bewahren Boffi und Fantini ihre Leidenschaft für maßgeschneiderte Projekte und das Erbe ihrer handwerklichen Herkunft, um diese Begeisterung zu ihrem Schlüsselpunkt für ihren Wettbewerbsvorteil zu machen.

Boffi ist weltweit bekannt für seine hochwertigen Möbel für Küche, Bad und Systeme. Als innovatives Unternehmen wird das Unternehmen seit Jahrzehnten nicht nur in den Bereichen Design und Produktion, sondern auch in den Bereichen Vertrieb, Kommunikation und Produktionsmanagement geschätzt. Boffi ist traditionell in der Küchenindustrie tätig, gewann den Compasso d'Oro Karrierepreis und wechselte in den 90er Jahren in den Badbereich; diese Expansion führte nicht nur zu neuen Produkten, sondern auch zu ästhetischen und technologischen Verfeinerungen, die in einer brandneuen Marktbearbeitung resultierten.

Fantini steht für modernste ästhetische Forschung und technologische Perfektion im Bereich der hochwertigen Armaturen. Fantini wurde 1951 gegründet und hat dank eines unvergleichlichen Know-hows und der Zusammenarbeit mit berühmten Designern, mehrere internationale Preise und Auszeichnungen erhalten.

Boffi y Fantini, dos realidades consolidadas del diseño italiano.

A lo largo de los años, ambas firmas han madurado un liderazgo indiscutible en su sector, que se basa y consolida en la excelencia productiva, en la creatividad y en una intensa internacionalización de mercado. Sin embargo, aunque ambas empresas poseen una envergadura global, han conservado el amor por el trabajo bien hecho, tal como en sus orígenes artesanales y han convertido esta característica en uno de los elementos clave de su ventaja competitiva.

Boffi es una marca conocida mundialmente, en el sector de la decoración de la cocina y el baño y en el de los sistemas de gama alta. Desde hace décadas, se la estima por ser una firma innovadora no sólo en el diseño y la producción sino también en el de la comunicación y la organización de la producción.

Boffi opera en el sector de la Cocina de toda la vida. Su labor en este ámbito le valió el Compasso d'Oro a su trayectoria. A fines de los años 90, entró briosamente en el sector del Baño, para crear no sólo nuevos productos que destacan por su estética de lo más refinada sino una manera de dirigirse al mercado completamente nueva.

Fantini es sinónimo de investigación en el terreno de la estética y de perfección tecnológica en el ámbito de la grifería de gama alta. Fue fundada en 1951 y, año tras año, ha sabido conquistar los segmentos más exigentes del mercado, gracias a un know how inigualable y a la colaboración de destacados diseñadores. Numerosos premios y reconocimientos a nivel internacional.



AA/27
MICHAEL
ANASTAS-
SIADES

Originale e fuori dagli
schemi, un progetto fluido
tra arte e design.
Original and unconventional.
A fluid project between
art and design.





93 Y004WF

Miscelatore lavabo monoforo.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Single-hole washbasin mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mitigeur lavabo monotrou.
Acier Inoxidable Brossé.

1-Loch-Waschtischmischer.
Edelstahl Gebürstet.
Monomando lavabo.
Acero Inoxidable Cepillado.

P5 Y004WF

Miscelatore lavabo monoforo.
Matt Gun Metal PVD.
Single-hole washbasin mixer.
Matt Gun Metal PVD.
Mitigeur lavabo monotrou.
Matt Gun Metal PVD.

1-Loch-Waschtischmischer.
Matt Gun Metal PVD.
Monomando lavabo.
Matt Gun Metal PVD.





93 Y006WF

Miscelatore lavabo alto monoforo.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Single-hole high washbasin mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mitigeur lavabo surélevé monotrou.
Acier Inoxidable Brossé.

1-Loch-Waschtischmischer hoch.
Edelstahl Gebürstet.
Monomando lavabo alto.
Acero Inoxidable Cepillado.







93 Y011B+Y011A

Miscelatore lavabo da parete.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Wall-mount washbasin mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mitigeur lavabo mural.
Acier Inoxidable Brossé.
Wandwaschtischmischer.
Edelstahl Gebürstet.
Monomando lavabo a pared.
Acero Inoxidable Cepillado.

P5 Y011B+Y011A

Miscelatore lavabo da parete.
Matt Gun Metal PVD.
Wall-mount washbasin mixer.
Matt Gun Metal PVD.
Mitigeur lavabo mural.
Matt Gun Metal PVD.
Wandwaschtischmischer.
Matt Gun Metal PVD.
Monomando lavabo a pared.
Matt Gun Metal PVD.



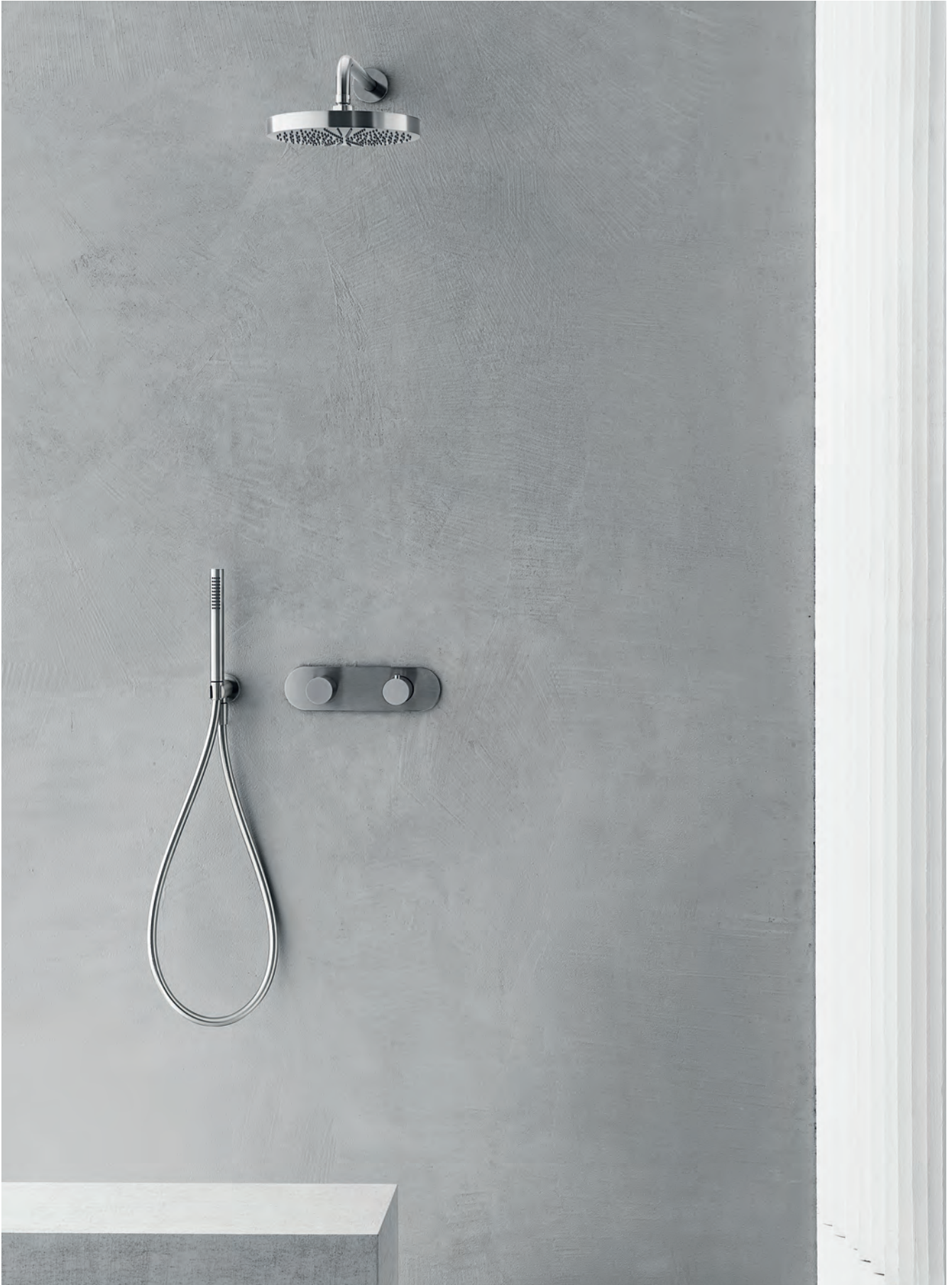
93 Y111B+M011A

Miscelatore lavabo da parete.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Wall-mount washbasin mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mitigeur lavabo mural.
Acier Inoxidable Brossé.
Wandwaschtischmischer.
Edelstahl Gebürstet.
Monomando lavabo a pared.
Acero Inoxidable Cepillado.

93 Y008WF

Miscelatore bidet monoforo.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Single-hole bidet mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mitigeur bidet monotrou.
Acier Inoxidable Brossé.
1-Loch-Bidetmischer.
Edelstahl Gebürstet.
Monomando bidé.
Acero Inoxidable Cepillado.







93 Y372B+D372A / 93 8080 / 93 8053 / 93 8125

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" - Braccio doccia - Soffione a pioggia - Completo doccia.

Acciaio Inossidabile Spazzolato.

3/4" built-in thermostatic shower mixer

- Shower arm - Rain showerhead -

Shower set. Brushed Stainless Steel.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" - Bras de douche - Pomme

de douche jet pluie - Combiné de douche.

Acier Inoxidable Brossé.

3/4" UP-Thermostatbrausemischer -

Brausearm - Regenkopfbrause -

Brauseset. Edelstahl Gebürstet.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4" - Brazo ducha - Rociador lluvia

- Conjunto de ducha.

Acero Inoxidable Cepillado.



93 Y181B+M585A / 93 8080 / 93 8053 / 93 8125

Miscelatore doccia incasso - Braccio doccia -

Soffione a pioggia - Completo doccia.

Acciaio Inossidabile Spazzolato.

Built-in shower mixer - Shower arm -

Rain showerhead - Shower set.

Brushed Stainless Steel.

Mitigeur douche à encastrer -

Bras de douche - Pomme de douche

jet pluie - Combiné de douche.

Acier Inoxidable Brossé.

UP-Brausemischer - Brausearm -

Regenkopfbrause - Brauseset.

Edelstahl Gebürstet.

Monomando ducha empotrado - Brazo ducha

- Rociador lluvia - Conjunto de ducha.

Acero Inoxidable Cepillado.

P5 Y181B+M585A / P5 8139 / P5 8125

Miscelatore doccia incasso -
Soffione a pioggia - Completo doccia.

Matt Gun Metal PVD.

Built-in shower mixer -

Rain showerhead - Shower set.

Matt Gun Metal PVD.

Mitigeur douche à encastrer - Pomme de
douche jet pluie - Combiné de douche.

Matt Gun Metal PVD.

UP-Brausemischer -

Regenkopfbrause - Brauseset.

Matt Gun Metal PVD.

Monomando ducha empotrado -

Rociador lluvia - Conjunto de ducha.

Matt Gun Metal PVD.





93 Y080B+Y080A

Miscelatore vasca da pavimento.

Acciaio Inossidabile Spazzolato.

Floor-mount bathtub mixer.

Brushed Stainless Steel.

Mitigeur bain-douche installation au sol.

Acier Inoxidable Brossé.

Bodenstand-Wannenmischer.

Edelstahl Gebürstet.

Monomando baño/ducha a suelo.

Acero Inoxidable Cepillado.





93 Y065

Gruppo bordo vasca.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Deck-mount bathtub mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mélangeur bain-douche sur gorge.
Acier Inoxidable Brossé.

Wannenrandmischer.
Edelstahl Gebürstet.
Grupo bañera repisa.
Acero Inoxidable Cepillado.

93 Y120B+R021A

Miscelatore vasca incasso.
Acciaio Inossidabile Spazzolato.
Built-in bathtub mixer.
Brushed Stainless Steel.
Mitigeur bain-douche à encastrer.
Acier Inoxidable Brossé.

UP-Wannenmischer.
Edelstahl Gebürstet.
Monomando baño/ducha empotrado.
Acero Inoxidable Cepillado.



MATERIALI

Materials / Matériaux / Materialien / Materiales

OTTONE / BRASS / LAITON / MESSING / LATÓN

Nel rispetto della normativa NSF/ANSI 372 degli Stati Uniti, attualmente la più avanzata norma internazionale a tutela della salute dei consumatori, le superfici dei rubinetti da lavabo e da cucina a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. In ottone lead free sono realizzati i prodotti delle serie AF/21, AL/23, AK/25, AL/GARDEN.

Complying with US standard NSF/ANSI 372, which is currently the most advanced international standard to safeguard consumer health, washbasin and kitchen mixers meant to be in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. The products of the series AF/21, AL/23, AK/25, AL/GARDEN are made of lead free brass.

Conformes à la norme NSF/ANSI 372 des Etats-Unis, la plus sévère de toutes les normes internationales en matière de protection de la santé des utilisateurs, les parties des robinets pour lavabo et éviers, pour la cuisine, entrant en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25%. Les produits des séries AF/21, AL/23, AK/25, AL/GARDEN sont réalisés en laiton lead free.

Gemäß der US-Norm NSF/ANSI 372, der derzeit fortschrittlichsten internationalen Norm zum Schutz der Verbrauchergesundheit, dürfen Waschtischmischer und Küchenmischer aus Messing, die mit Trinkwasser in Berührung kommen, nicht mehr als 0,25% Blei enthalten. Die Produkte der Serien AF/21, AL/23, AK/25, AL/GARDEN sind aus bleifreiem Messing gefertigt.

En conformidad con la normativa NSF/ANSI 372 de Estados Unidos, que es actualmente el estándar internacional más avanzado para la protección de la salud de los consumidores, las partes de los grifos de lavabo y de cocina en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Los productos de las series AF/21, AL/23, AK/25, AL/GARDEN son realizados en latón lead free.

lead **free**

ACCIAIO INOSSIDABILE / STAINLESS STEEL / ACIER INOXYDABLE / ROSTFREIER STAHL / ACERO INOXIDABLE

Materiale eccellente sia sotto il profilo della qualità che della sicurezza, l'acciaio inossidabile ha prestazioni straordinarie: è di lunga durata per la sua robustezza e mantiene le sue caratteristiche nel tempo grazie ad un'alta resistenza alla corrosione degli agenti esterni. È un materiale ecologico, riciclabile. Garantisce massima igiene e facilità di mantenimento e pulizia. In acciaio inossidabile sono realizzati i prodotti delle serie AF/21, AA/27, AW/PIPE, AC/ECLIPSE.

A first-class material both in terms of quality and safety, stainless steel offers extraordinary performances. Being compact and solid, it ensures long durability and offers the highest resistance to corrosion from external agents which helps maintain its features over time. This is an eco-friendly and recyclable material. It guarantees the maximum hygiene and easy maintenance and cleaning. The products of the series AF/21, AA/27, AW/PIPE, AC/ECLIPSE are made of stainless steel.

Matériau d'excellence en terme de qualité et de sécurité, l'acier inoxydable dispose d'extraordinaires avantages tels que, sa robustesse et son maintien dans le temps, ainsi que sa haute résistance à la corrosion et aux agents externes. L'acier inoxydable est un matériau, recyclable qui assure une hygiène maximale et facilite l'entretien au quotidien. Les produits des séries AF/21, AA/27, AW/PIPE, AC/ECLIPSE sont réalisés en acier inoxydable.

Edelstahl ist ein erstklassiger Werkstoff in Bezug auf Qualität und Sicherheit und bietet außergewöhnliche Leistungen. Da er kompakt und robust ist, gewährleistet er eine lange Lebensdauer und bietet die höchste Korrosionsbeständigkeit gegen äußere Einflüsse, was dazu beiträgt, seine Eigenschaften über einen langen Zeitraum zu erhalten. Edelstahl ist ein umweltfreundliches und recycelbares Material. Es garantiert maximale Hygiene und einfache Wartung und Reinigung. Die Produkte der Serien AF/21, AA/27, AW/PIPE, AC/ECLIPSE sind in Edelstahl ausgeführt.

Material excelente, sea bajo el perfil de la calidad que el de la seguridad, el acero inoxidable tiene prestaciones extraordinarias: es de larga duración por su robustez y mantiene sus características en el tiempo gracias a una elevada resistencia a la corrosión de los agentes externos. Es un material ecológico, reciclable. Garantiza una máxima higiene y es de fácil mantenimiento y limpieza. Los productos de las series AF/21, AA/27, AW/PIPE, AC/ECLIPSE son realizados en Acero Inoxidable.

FINITURE PVD

Finishing / Finitions / Oberflächen / Acabados

Matt Gun Metal PVD / Matt Copper PVD / Matt British Gold PVD / Deep Black PVD sono ottenute con trattamento PVD (Physical Vapor Deposition), letteralmente "deposizione fisica attraverso vapore".

È un metodo per la deposizione di film sottili sugli oggetti metallici in fase di sottovuoto che mantiene la superficie degli stessi inalterata nel tempo. Utilizzato anche in campo aerospaziale e biomedicale, permette di ottenere diverse sfumature di colori con caratteristiche di atossicità e biocompatibilità. Le finiture PVD sono disponibili per le serie AF/21, AK/25 (P5), AA/27 (P5), AW/PIPE (P5), AL/GARDEN (P5,S1), AC/ECLIPSE (P5).

Matt Gun Metal PVD / Matt Copper PVD / Matt British Gold PVD / Deep Black PVD are all obtained with PVD (Physical Vapour Deposition) treatment. This is a method of deposition of a thin film onto metal objects in a vacuum phase that keeps the surface unaltered. Also used in the aerospace and biomedical fields, it allows various colour tones to be obtained with characteristics of atoxicity and biocompatibility. PVD finishes are available on the AF/21, AK/25 (P5), AA/27(P5), AW/PIPE (P5), AL/GARDEN (P5,S1), AC/ECLIPSE (P5).

Matt Gun Metal Pvd / Matt Copper PVD / Matt British Gold Pvd / Deep Black PVD ces teintes sont obtenues avec le traitement PVD (Physical Vapor Deposition) qui signifie littéralement «dépôt physique à travers vapeur». C'est une méthode de dépôt sous vide de films minces sur les objets métalliques, qui maintient la surface de ces derniers inaltérée. Utilisée également dans l'aérospatiale et dans le domaine biomédical, cette technique permet d'obtenir différentes nuances de couleurs présentant des propriétés atoxiques et biocompatibles. Les finitions PVD sont disponibles pour les séries AF/21, AK/25 (P5), AA/27(P5), AW/PIPE (P5), AL/GARDEN (P5,S1), AC/ECLIPSE (P5).

Die Oberflächen Matt Gun Metal PVD / Matt Copper PVD / Matt British Gold PVD / Deep Black PVD werden alle mit einer PVD Beschichtung (Physical Vapour Deposition) hergestellt. Dies ist ein Vakuumverfahren, zum Aufbringen eines dünnen Films auf Metallobjekte, das die Oberfläche unverändert hält. Dieses Verfahren wird auch in der Luft- und Raumfahrt und in der Biomedizin eingesetzt und ermöglicht die Herstellung verschiedener Farbtöne mit Eigenschaften wie Atoxizität und Biokompatibilität. PVD-Oberflächen sind für die Serien AF/21, AK/25 (P5), AA/27 (P5), AW/PIPE (P5), AL/GARDEN (P5,S1), AC/ECLIPSE (P5) erhältlich.

Matt Gun Metal PVD / Matt Copper PVD / Matt British Gold PVD / Deep Black PVD se realizan por medio del tratamiento PVD (deposición física de vapor). Mediante este método, se consigue efectuar al vacío la deposición de películas de un espesor muy fino sobre objetos metálicos. Merced a ello, la superficie de los objetos no se altera. Utilizada también en el sector aeroespacial y biomédico, permite obtener diversos tonos de colores con características de atoxicidad y biocompatibilidad. Los acabados PVD están disponibles para las series AF/21, AK/25 (P5), AA/27(P5), AW/PIPE (P5), AL/GARDEN (P5,S1), AC/ECLIPSE (P5).



P5
Matt Gun Metal
PVD



P6
Matt British
Gold PVD



P9
Matt Copper
PVD



S1
Deep Black
PVD

CERTIFICAZIONI

Certificates / Certifications / Zertifikate / Certificaciones

Fantini vanta un primato di qualità nella ricerca, nel processo produttivo e nel design. Realizza i suoi prodotti avvalendosi di un ciclo di produzione interno all'azienda, utilizzando impianti tecnologicamente evoluti. La funzionalità e robustezza dei suoi prodotti sono certificati da istituti di controllo di valore assoluto e riconosciuti nel mondo.

Fantini su richiesta fornisce rubinetti e docce che danno un contributo al punteggio necessario per far ottenere all'edificio la certificazione LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).

Fantini boasts a leading role in the research for quality design and production. Our products, undergott to a production cycle entirely accomplished inside our own factory by means of hightech equipment, are certified for their performance and solidity by the most important and renowned Certifying Institutes in the world.

On request, Fantini supplies taps and showers that contribute to reach the necessary score for the building to obtain LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) certification.

Fantini a une place de mérite dans la recherche, le procédé de fabrication et le design. Fantini fabrique ses produits à travers un cycle de production interne à l'usine, en utilisant des unités de production technologiquement avancées.

La fonctionnalité et la robustesse de ses produits sont certifiés par les plus importants Instituts de Contrôle de grande valeur et reconnus dans le monde entier.

Sur demande, Fantini fournit des robinets et des douches qui contribuent à l'obtention de la certification LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) pour le bâtiment dans lequel ils sont posés.

Fantini nimmt eine führende Rolle in der Forschung für Qualitätsdesign und -Produktion ein. Unsere Produkte, die einen Produktionszyklus durchlaufen, der vollständig in unserer eigenen Fabrik mit Hilfe von Hightech-Geräten durchgeführt wird, werden von den wichtigsten und renommiertesten Zertifizierungsinstituten der Welt für ihre Leistung und Solidität zertifiziert.

Auf Anfrage liefert Fantini Wasserhähne und Duschen, die dazu beitragen, die für die LEED-Zertifizierung (Leadership in Energy and Environmental Design) des Gebäudes erforderliche Punktzahl zu erreichen.

Fantini destaca por su calidad y su innovación en el proceso de producción y en el diseño. Realiza sus productos valiéndose de un ciclo de producción interno en la empresa, utilizando maquinaria de tecnología avanzada. La funcionalidad y robustez de sus productos están certificados por institutos de control de valor absoluto y reconocidos en el mundo.

Fantini bajo pedido suministra grifería y duchas que contribuyen a la puntuación necesaria para que el edificio obtenga la certificación LEED (Leadership in Energy and Environmental Design).



ART. Y004WF

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca 10 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.
Single-hole washbasin mixer, spout projection 10 cm, without waste / Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec 10 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 10 cm, ohne ablauf / Standardkartusche.
Monomando lavabo, distancia a chorro 10 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.

ART. Y004F

Con scarico / With waste / Avec vidage / Mit Ablauf / Con desagüe



ART. Y006WF

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca 11,5 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, without waste / Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec 11,5 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, ohne ablauf / Standardkartusche.
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 11,5 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.



ART. Y011B+Y011A

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca 20 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, without waste / Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec 20 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, ohne ablauf / Standardkartusche.
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.



ART. Y111B+M011A

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca 20 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, without waste / Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec 20 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, ohne ablauf / Standardkartusche.
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.



ART. Y008WF

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca 11,5 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.
Single-hole bidet mixer, spout projection 11,5 cm, without waste / Traditional cartridge.
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec 11,5 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, ohne ablauf / Standardkartusche.
Monomando bidé, distancia a chorro 11,5 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.

ART. Y008F

Con scarico / With waste / Avec vidage / Mit Ablauf / Con desagüe



ART. Y063B+M063A

Miscelatore doccia incasso,
1 uscita da 1/2" / Cartuccia tradizionale.
Built-in shower mixer, 1 1/2"
outlet / Traditional cartridge.
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie
en 1/2" / Cartouche traditionnelle.
UP-Brausemischer, 1/2"
1 Ausgang / Standardkartusche.
Monomando ducha empotrado,
1 salida de 1/2" / Cartucho tradicional.



ART. Y181B+M585A

Miscelatore doccia incasso, deviatore
a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.
Built-in shower mixer, 2-way diverter
with turning knob / Traditional cartridge.
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties
à rotation / Cartouche traditionnelle.
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege /
Standardkartusche.
Monomando ducha empotrado, desviador
giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

ART. Y189B+M587A

3 uscite/ 3 outlets/ 3 sorties/ 3 Ausgänge/ 3 salidas.



ART. Y331B+D331A

Miscelatore termostatico doccia
incasso 3/4", 1 uscita da 1/2".
3/4" built-in thermostatic
shower mixer, no. 1 1/2" outlet.
Mitigeur thermostatique douche
à encastrer 3/4", 1 sortie en 1/2".
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 1/2" 1 Ausgang.
Monomando termostático ducha
empotrado 3/4", 1 salida de 1/2".

ART. Y372B+D372A

2 uscite/ 2 outlets/ 2 sorties/ 2 Ausgänge/ 2 salidas.

ART. Y373B+D373A

3 uscite/ 3 outlets/ 3 sorties/ 3 Ausgänge/ 3 salidas.



Y300B+D400A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4".
3/4" built-in thermostatic shower mixer.
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4".
3/4" UP-Thermostatbrausemischer.
Monomando termostático ducha empotrado 3/4".



ART. Y391B+D391A

Rubinetto di arresto 3/4".
3/4" stop valve.
Robinet d'arrêt 3/4".
3/4" Absperrventil.
Llave de paso 3/4".

93

Acciaio Inossidabile Spazzolato
Brushed Stainless Steel
Acier Inoxidable Brossé
Edelstahl Gebürstet
Acero Inoxidable Cepillado

P5

Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD



Scopri collezioni
Discover collections
Découvrir les collections
Die kollektionen entdecken
Descubrir colecciones



ART. Y120B+R021A

Miscelatore vasca incasso, interasse bocca 15 cm, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.
Built-in bathtub mixer, spout projection 15 cm, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec 15 cm, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.
Monomando baño/ducha empotrado, distancia a chorro 15 cm, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

ART. Y121B+R021A

Interasse bocca 20 cm.
Spout projection 20 cm.
Entraxe bec 20 cm.
Achsabstand Auslauf 20 cm.
Distancia a chorro 20 cm.



ART. Y065

Gruppo bordo vasca, interasse bocca 11,5 cm, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 11,5 cm, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.
Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec 11,5 cm, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 11,5 cm, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.



ART. Y080B+Y080A

Miscelatore vasca da pavimento, interasse bocca 20 cm / Cartuccia tradizionale.
Floor-mount bathtub mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.
Mitigeur bain-douche installation au sol, entraxe bec 20 cm / Cartouche traditionnelle.
Bodenstand-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.
Monomando baño/ducha a suelo, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.



ART. 8053+8059

Soffione a pioggia, Ø 24 cm - Braccio doccia, lunghezza 45 cm, per installazione a parete.
Rain showerhead, Ø 24 cm - Shower arm, 45 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet.
Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm - Bras de douche, longueur 45 cm, pour installation murale.
Regenkopfbrause, Ø 24 cm - Brausearm, Länge 45 cm, Wandmontage.
Rociador lluvia, Ø 24 cm - Brazo ducha, longitud 45 cm, para instalación a pared.



ART. 8053+8080

Soffione a pioggia, Ø 24 cm - Braccio doccia, lunghezza 30 cm, per installazione a parete.
Rain showerhead, Ø 24 cm - Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet.
Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm - Bras de douche, longueur 30 cm, pour installation murale.
Regenkopfbrause, Ø 24 cm - Brausearm, Länge 30 cm, Wandmontage.
Rociador lluvia, Ø 24 cm - Brazo ducha, longitud 30 cm, para instalación a pared.



ART. 8053+8058

Soffione a pioggia, Ø 24 cm - Braccio doccia, lunghezza 25 cm, per installazione a soffitto.
Rain showerhead, Ø 24 cm - Shower arm, 25 cm long, ceiling-mount.
Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm - Bras de douche, longueur 25 cm, pour installation plafond.
Regenkopfbrause, Ø 24 cm - Brausearm, Länge 25 cm, Deckenmontage.
Rociador lluvia, Ø 24 cm - Brazo ducha, longitud 25 cm, para instalación a techo.



ART. 8139

Soffione a pioggia, Ø 3,2 cm, per installazione a parete.
Rain showerhead, Ø 3,2 cm, wall-mount.
Pomme de douche jet pluie, Ø 3,2 cm, pour installation murale.
Regenkopfbrause, Ø 3,2 cm, Wandmontage.
Rociador lluvia, Ø 3,2 cm, para instalación a pared.



ART. 8127

Soffione a pioggia, Ø 3,2 cm, per installazione a soffitto.
Rain showerhead, Ø 3,2 cm, ceiling-mount.
Pomme de douche jet pluie, Ø 3,2 cm, pour installation plafond.
Regenkopfbrause, Ø 3,2 cm, Deckenmontage.
Rociador lluvia, Ø 3,2 cm, para instalación a techo.



ART. 8125

Completo doccia.
Shower set.
Combiné de douche.
Brausetset.
Conjunto de ducha.

93

Acciaio Inossidabile Spazzolato
Brushed Stainless Steel
Acier Inoxidable Brossé
Edelstahl Gebürstet
Acero Inoxidable Cepillado

P5

Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD
Matt Gun Metal PVD



Scopri collezioni
Discover collections
Découvrir les collections
Die kollektionen entdecken
Descubrir colecciones

aboutwater.it